

Brusel 10. června 2025  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2025/0105(NLE)

---

---

8866/25  
ADD 2

COASI 63	TELECOM 138
ASIE 24	RECH 205
CONOP 30	CLIMA 140
COTER 72	ENER 123
POLCOM 86	TRANS 173
SUSTDEV 25	TOUR 7
PI 87	EDUC 147
GENDER 38	CULT 50
JAI 580	ENV 327
MIGR 162	POLMAR 26
COHAFA 31	SAN 214
COHOM 65	AGRI 186
CODRO 2	EMPL 174
COMPET 358	STATIS 33

#### **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: Návrh ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EU-THAJSKO ZŘÍZENÉHO  
RÁMCOVOU DOHODOU O KOMPLEXNÍM PARTNERSTVÍ A  
SPOLUPRÁCI MEZI EVROPSKOU UNIÍ A JEJÍMI ČLENSKÝMI STÁTY  
NA JEDNÉ STRANĚ A THAJSKÝM KRÁLOVSTVÍM NA STRANĚ DRUHÉ  
o přijetí mandátu specializovaných pracovních skupin

---

NÁVRH

**ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EU-THAJSKO  
ZŘÍZENÉHO RÁMCOVOU DOHODOU  
O KOMPLEXNÍM PARTNERSTVÍ A SPOLUPRÁCI  
MEZI EVROPSKOU UNIÍ A JEJÍMI ČLENSKÝMI STÁTY NA JEDNÉ STRANĚ  
A THAJSKÝM KRÁLOVSTVÍM NA STRANĚ DRUHÉ  
č. 2/2025**

ze dne ....

**o přijetí mandátu specializovaných pracovních skupin**

SMÍŠENÝ VÝBOR EU-THAJSKO

s ohledem na Rámcovou dohodu o komplexním partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jeho členskými státy na straně jedné a Thajským královstvím na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 52 uvedené dohody, a na článek 13 jednacího řádu smíšeného výboru,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 13 svého jednacího řádu může smíšený výbor zřídit specializované pracovní skupiny, které mu budou nápomocny při plnění jeho úkolů.
- (2) Přijetím mandátu specializovaných pracovních skupin uvedených v příloze II nejsou dotčeny pokračování ani postupy dialogu mezi EU a Thajskem o otázkách týkajících se práce nebo pracovní skupina EU-Thajsko pro boj proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

1. Zřizují se specializované pracovní skupiny smíšeného výboru uvedené v příloze I tohoto rozhodnutí.
2. Přijímá se mandát specializovaných pracovních skupin smíšeného výboru obsažený v příloze II tohoto rozhodnutí.

### *Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ....

*Za smíšený výbor EU-Thajsko  
předseda/předsedkyně a  
spolupředseda/spolupředsedkyně*

---

## PŘÍLOHA I

### SPECIALIZOVANÉ PRACOVNÍ SKUPINY SMÍŠENÉHO VÝBORU

- 1) Specializovaná pracovní skupina pro lidská práva a správu věcí veřejných
  - 2) Specializovaná pracovní skupina pro obchod a investice
  - 3) Specializovaná pracovní skupina pro udržitelný rozvoj a ekologickou transformaci
-

## PŘÍLOHA II

Mandát specializovaných pracovních skupin zřízených podle Rámcové dohody o komplexním partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Thajským královstvím na straně druhé

### *Článek 1*

1. Na svých zasedáních se každá specializovaná pracovní skupina může zabývat prováděním dohody v oblasti své působnosti.
2. Specializované pracovní skupiny mohou též projednávat otázky nebo konkrétní projekty související s příslušnou oblastí dvoustranné spolupráce.
3. Na žádost některé ze stran se specializované pracovní skupiny rovněž mohou zabývat individuálními případy.

### *Článek 2*

Specializované pracovní skupiny pracují pod vedením smíšeného výboru. Předsedovi smíšeného výboru podávají zprávy a předávají zápisy a závěry ze svých zasedání do 30 kalendářních dní po konání každého zasedání.

### *Článek 3*

Jednotlivé specializované pracovní skupiny jsou tvořeny zástupci stran příslušnými pro záležitosti, jimiž se tyto skupiny zabývají. Po dohodě stran mohou specializované pracovní skupiny na svá zasedání přizvat odborníky a vyslechnout si jejich stanoviska ke konkrétním bodům programu zasedání, je-li to vhodné.

### *Článek 4*

Specializovaným pracovním skupinám předsedají strany střídavě v souladu s jednacím řádem smíšeného výboru. Druhá strana spolupředsedá. Předsedou a spolupředsedou smíšeného výboru jsou zástupci orgánu příslušného v oblasti, jimiž se jednotlivé subjekty zabývají.

### *Článek 5*

Funkci tajemníků specializovaných pracovních skupin plní zástupce Evropské služby pro vnější činnost a zástupce thajského ministerstva zahraničních věcí, pokud jednotlivé strany na základě úkolů dané specializované pracovní skupiny nestanoví jinak. Těmto dvěma tajemníkům se preposílá veškerá komunikace týkající se specializovaných pracovních skupin.

### *Článek 6*

1. Specializované pracovní skupiny se scházejí nejméně každé dva roky střídavě v Bangkoku a Bruselu. Každé zasedání se koná v termínu dohodnutém oběma stranami a na dohodnutém místě.

2. Tajemník jedné strany odpoví na žádost druhé strany o svolání zasedání specializované pracovní skupiny ve lhůtě 15 kalendářních dnů.
3. Ve zvláště naléhavých případech může být zasedání specializované pracovní skupiny svoláno po dohodě obou stran v kratší lhůtě.
4. Pokud s tím obě strany souhlasí, mohou se zasedání specializovaných pracovních skupin výjimečně konat prostřednictvím videokonference nebo telekonference.
5. Předseda a spolupředseda musí být před každým zasedáním informováni o zamýšleném složení delegací obou stran.
6. Schůze specializovaných pracovních skupin svolávají společně oba tajemníci.

### *Článek 7*

Žádosti o zařazení bodů na pořad jednání pro zasedání skupiny se adresují tajemníkům nejméně 20 kalendářních dní přede dnem konání daného zasedání specializované pracovní skupiny. Veškeré podklady musí být předány tajemníkům nejméně 15 kalendářních dnů před zasedáním. Tajemníci seznamují ostatní s návrhem pořadu jednání nejpozději 10 kalendářních dnů před zasedáním. Konečná podoba pořadu jednání podléhá dohodě obou stran. Za výjimečných okolností mohou být body zařazeny na pořad jednání i v kratší lhůtě, pokud se na tom strany dohodnou.

### *Článek 8*

1. Z každého zasedání se pořizuje zápis.
2. Není-li rozhodnuto jinak, jsou zasedání specializovaných pracovních skupin neveřejná.

### *Článek 9*

1. Každá strana hradí výdaje na pracovníky, cestovné a stravné a výdaje poštovní a telekomunikační, které jí vzniknou v důsledku účasti na zasedáních specializovaných pracovních skupin.
2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí strana, která zasedání pořádá.

### *Článek 10*

Ve věcech, které tento mandát neupravuje, se obdobně použije jednací řád smíšeného výboru.

---